

“PROBILET” MChJ FOYDALANUVCHI SHARTNOMASI (ProBilet platformasi uchun yakuniy foydalanuvchi bilan litsenziya shartnomasi) /

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ (Лицензионное соглашение с конечным пользователем для платформы ProBilet) ООО "PROBILET" /

USER AGREEMENT (End-User License Agreement for the ProBilet Platform) “PROBILET” LLC

Toshkent sh./г. Ташкент/Tashkent

2025 yil/год/year

UZ	RU	EN
1. SHARTLARNI QABUL QILISH "PROBILET" MChJ (pochta manzili: O‘zbekiston Respublikasi, Toshkent shahri, Mirobod tumani, Salar MFY, Oybek ko‘chasi, 59-uy, STIR 311327639) - " ProBilet " ABT (Avtomatlashtirilgan chiptalar onlayn tizimi)ning egasi va huquq egasi hisoblanadi. Android va iOS bazasidagi ProBilet mobil ilovalari, probilet.uz veb-servisi ("Platforma") onlayn tarqatish, bron qilish va tadbirlarga chiptalarni rasmiylashtirish uchun platformaga kirishni ta’minlaydi, masalan: teatr-tomosha, madaniy-ma’rifiy, tomosha-ko‘ngilochar, sport-tomosha tadbirlari, shu jumladan teatr spektakli, sirk tomoshasi, zaldagi konsert, klub yoki ochiq maydoncha, ko‘rgazma, kino namoyishi, festival, shou, moda namoyishi, sport musobaqasi, ekskursiya, shuningdek, tashrifi faqat maxsus chipta taqdim etilganda mumkin bo‘lgan har qanday boshqa tadbir, quyidagi qoidalar yoki ushbu Foydalanuvchi shartnomasining shartlariga muvofiq ("Foydalanish shartlari"), ProBilet platformasi	1. ПРИНЯТИЕ УСЛОВИЙ ООО «PROBILET» (почтовый адрес: Республика Узбекистан, город Ташкент, Мирабадский район, Салар МФЙ, улица Ойбек, дом 59, ИНН 311327639) – («ProBilet»), являющееся владельцем и правообладателем Автоматизированной Билетной Онлайн Системы «ProBilet», включая мобильные приложения ProBilet на базе Android и iOS, веб-сервис probilet.uz («Платформа») предоставляет доступ к платформе для онлайн распространения, бронирования и оформления билетов на мероприятия, таких как: театрально-зрелищное, культурно-просветительное, зрелищно-развлекательное, спортивно-зрелищное мероприятие, в том числе театральный спектакль, цирковое представление, концерт в зале, клубе или на открытой площадке, выставка, кинопоказ, фестиваль, шоу, показ мод, спортивное соревнование, экскурсия, а также любое иное событие, посещение которого возможно только по предъявлению специального	1. ACCEPTANCE OF TERMS PROBILET LLC (mailing address: Republic of Uzbekistan, Tashkent city, Mirabad district, Salar MFY, Oybek street, house 59, TIN 311327639) – (“ProBilet”), which is the owner and copyright holder of the Automated Online Ticket System “ProBilet”, including ProBilet mobile applications based on Android and iOS, the probilet.uz web service (“Platform”) provides access to the platform for online distribution, booking and issuing tickets for events such as: theatrical and entertainment, cultural and educational, entertainment, sports and entertainment events, including theatrical performance, circus performance, concert in a hall, club or open area, exhibition, film screening, festival, show, fashion show, sports competition, excursion, as well as any other event, attendance of which is possible only upon presentation of a special ticket in accordance with the following provisions or terms of this User Agreement (“Terms of Use”), which is the End User License Agreement for the ProBilet platform.

uchun yakuniy foydalanuvchi bilan lisenziya shartnomasi hisoblanadi. Platformadan har qanday usulda foydalanib, siz Foydalanuvchi shartnomasiga, shu jumladan Foydalanish shartlariga rioya qilishga rozi bo'lasiz. Bundan tashqari, ProBilet ning muayyan xizmatlaridan foydalanib, siz ProBilet ning barcha xizmatlari uchun barcha amaldagi e'lon qilingan qoidalariga rioya qilishga rozi bo'lasiz, ular vaqti-vaqti bilan o'zgarishi mumkin. Agar siz ushbu Foydalanuvchi shartnomasining biron bir qoidasi yoki shartiga, har qanday rahbariy prinsiplarga yoki ularga kiritilgan har qanday keyingi o'zgarishlarga qarshi bo'lsangiz yoki platformadan qandaydir tarzda norozi bo'lsangiz, siz ProBilet platformasidan foydalanishni darhol to'xtatishingiz mumkin. ProBilet o'ziga yordam berish, jamoatchilikni nazorat qilish, faol tergov, sud muhokamasi va sud ta'qibi orqali Foydalanish shartlariga qat'iy rioya qilish huquqiga ega, lekin majbur emas. Ushbu Foydalanuvchi shartnomasining amal qilishi Platformaning barcha keyingi yangilanishlari/yangi versiyalariga taalluqlidir. Platformaning yangilanishi/yangi versiyasini o'rnatishga rozi bo'lib, foydalanuvchi yangilanish/yangi versiya Platformasining tegishli Foydalanish shartlarini qabul qiladi, agar Platformaning yangi versiyasini yangilash/o'rnatish boshqa Foydalanuvchi shartnomasi bilan birga kelmasa.	билета в соответствии со следующими положениями или условиями настоящего Пользовательского соглашения («Условия использования»), являющимся Лицензионным соглашением с конечным пользователем для платформы ProBilet. Используя платформу любым способом, вы соглашаетесь соблюдать Пользовательское соглашение, включая Условия использования. Кроме того, используя определенные услуги ProBilet, вы соглашаетесь соблюдать все применимые опубликованные правила для всех услуг ProBilet, которые могут время от времени меняться. Если вы возражаете против какого-либо положения или условия настоящего Пользовательского соглашения, любых руководящих принципов или любых последующих изменений к ним, или если вы каким-либо образом недовольны платформой, вы можете немедленно прекратить использование Платформы ProBilet. ProBilet имеет право, но не обязан, строго соблюдать Условия использования посредством самопомощи, модерации сообщества, активного расследования, судебных разбирательств и судебного преследования. Действие настоящего Пользовательского соглашения распространяется на все последующие обновления/новые версии Платформы. Соглашаясь с установкой обновления/новой версии Платформы,	By using the platform in any way, you agree to comply with the User Agreement, including the Terms of Use. In addition, by using certain ProBilet services, you agree to comply with all applicable published rules for all ProBilet services, which may change from time to time. If you object to any term or condition of this User Agreement, any guidelines or any subsequent changes thereto, or if you are dissatisfied with the platform in any way, you may immediately discontinue use of the ProBilet Platform. ProBilet has the right, but not the obligation, to strictly enforce the Terms of Use through self-help, community moderation, active investigation, litigation and prosecution. This User Agreement applies to all subsequent updates/new versions of the Platform. By agreeing to install an update/new version of the Platform, the user accepts the Terms of Use for the respective updates/new versions of the Platform, unless the update/installation of the new version of the Platform is accompanied by a different User Agreement.
---	--	---

2. USHBU SHARTNOMAGA O'ZGARTIRISHLAR KIRITISH ProBilet o'z xohishiga ko'ra ushbu qoidalar va shartlarni istalgan vaqtda o'zgartirish, modifikatsiya qilish yoki boshqacha tarzda o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi. Bunday o'zgarishlar ular e'lon qilinganidan so'ng darhol kuchga kiradi. Har qanday o'zgarishlardan xabardor bo'lish uchun siz ushbu shartnomani muntazam ravishda ko'rib chiqishingiz kerak. 3. MAZMUNI Siz platformada joylashtirilgan barcha yozuvlar, tasvirlar yoki boshqa harakatlar yoki materiallar ("Kontent") bunday Kontent kimdan kelib chiqqan bo'lsa, faqat shu shaxsning javobgarligi ekanligini tushunasiz. Xususan, siz e'lon qiladigan, elektron pochta orqali yuboradigan yoki boshqacha tarzda Platforma orqali taqdim etadigan Kontentning har bir alohida elementi ("Element") uchun to'liq javobgarsiz. Siz ProBilet Platforma orqali taqdim etilgan Kontentni nazorat qilmasligini va unga javobgar emasligini va Platformadan foydalanib, siz haqoratli, odobsiz, noaniq,	пользователь принимает Условия использования для соответствующих обновлений/новых версий Платформы, если обновление/установка новой версии Платформы не сопровождается иным Пользовательским соглашением. 2. ИЗМЕНЕНИЯ В ЭТОМ СОГЛАШЕНИИ ProBilet оставляем за собой право по собственному усмотрению изменять, модифицировать или иным образом изменять эти положения и условия в любое время. Такие изменения вступают в силу сразу после их публикации. Вы должны регулярно просматривать это соглашение, чтобы быть в курсе любых изменений. 3. СОДЕРЖАНИЕ Вы понимаете, что все записи, изображения или другие действия или материалы («Контент»), размещенные на Платформе, являются исключительной ответственностью лица от кого возник такой Контент. В частности, вы несете полную ответственность за каждый отдельный элемент («Элемент») Контента, который вы публикуете, отправляете по электронной почте или иным образом делаете доступным через Платформу. Вы понимаете, что ProBilet не контролирует и не несет ответственности за Контент, доступный через Платформу, и	2. CHANGES TO THIS AGREEMENT ProBilet reserves the right, in its sole discretion, to change, modify, or otherwise alter these terms and conditions at any time. Such modifications shall become effective immediately upon posting of such notice. You are responsible for regularly reviewing this Agreement so that you will be aware of any changes. 3. CONTENT You understand that all postings, images, or other actions or materials ("Content") posted on the Platform are the sole responsibility of the person from whom such Content originated. In particular, you are entirely responsible for each individual item ("Item") of Content that you post, email or otherwise make available via the Platform. You understand that ProBilet does not control, and is not responsible for Content made available through the Platform, and that by using the Platform, you may be exposed to Content that is offensive, indecent, inaccurate, misleading, or otherwise objectionable. Furthermore, the
--	---	---

chalgʻituvchi yoki boshqacha tarzda nomaqbul boʻlgan Kontentga duch kelishingiz mumkinligini tushunasiz. Bundan tashqari, ProBilet sayti va Platforma orqali taqdim etilgan Kontent ProBilet javobgar boʻlmagan boshqa veb-saytlarga havolalarni oʻz ichiga olishi mumkin. ProBilet hech qanday bayonot bermaydi va bunday saytda mavjud boʻlgan maʼlumotlarning aniqligi, toʻliqligi yoki haqqoniyligiga hech qanday kafolat bermaydi. Siz har qanday boshqa veb-saytlar bilan mustaqil ravishda aloqa qilasiz. Siz har qanday Kontentdan foydalanish bilan bogʻliq barcha xavflarni baholashingiz va oʻz zimmangizga olishingiz kerakligiga, siz koʻrsatilgan Kontentga tayana olmasligingizga va hech qanday holatda ProBilet har qanday Kontent uchun yoki har qanday zarar yoki zarar uchun hech qanday javobgarlikni oʻz zimmasiga olmasligiga rozi boʻlasiz, har qanday Kontentdan foydalanish natijasida kelib chiqqan, elektron pochta orqali yuborilgan yoki boshqacha tarzda Platforma orqali taqdim etilgan. Siz ProBilet oldindan tekshiruv oʻtkazmasligini va uchinchi tomonlar tomonidan joylashtirilgan Kontentni tasdiqlamasligini tan olasiz, ammo ProBilet oʻz xohishiga koʻra har qanday Kontentni rad etish, oʻchirish yoki koʻchirish huquqiga ega (lekin majbur emas), Platforma orqali taqdim etilgan, yozish qoidalarini buzganligi yoki boshqa sabablarga koʻra.	что, используя Платформу, вы можете столкнуться с Контентом, который является оскорбительным, непристойным, неточным, вводящим в заблуждение или иным образом нежелательным. Кроме того, сайт ProBilet и Контент, доступный через Платформу, могут содержать ссылки на другие веб-сайты, за которые ProBilet ответственности не несет. ProBilet не делает никаких заявлений и не дает никаких гарантий относительно точности, полноты или подлинности информации, содержащейся на любом таком сайте. Вы связываетесь с любыми другими веб-сайтами самостоятельно. Вы соглашаетесь с тем, что вы должны оценивать и нести все риски, связанные с использованием любого Контента, что вы не можете полагаться на указанный Контент, и что ни при каких обстоятельствах ProBilet не будет нести никакой ответственности за любой Контент или за любые убытки или ущерб любого рода, возникшие в результате использования любого Контента, размещенного, отправленного по электронной почте или иным образом предоставленного через Платформу. Вы признаете, что ProBilet не проводит предварительную проверку и не одобряет Контент, размещенный сторонними лицами, но ProBilet имеет право (но не обязанность) по своему собственному усмотрению отказать, удалить или переместить любой Контент, доступный через Платформу, за	ProBilet site and Content available through the Platform may contain links to other websites, which are completely independent of ProBilet. ProBilet makes no representation or warranty as to the accuracy, completeness or authenticity of the information contained in any such site. Your linking to any other websites is at your own risk. You agree that you must evaluate, and bear all risks associated with, the use of any Content, that you may not rely on said Content, and that under no circumstances will ProBilet be liable in any way for any Content or for any loss or damage of any kind incurred as a result of the use of any Content posted, emailed or otherwise made available via the Platform. You acknowledge that ProBilet does not pre-screen or approve Content posted by third parties, but that ProBilet shall have the right (but not the obligation) in its sole discretion to refuse, delete or move any Content that is available via the Platform, for violating the letter or spirit of the Terms or for any other reason.
---	--	--

4. UCHINCHI TOMON KONTENTI, SAYTLARI VA XIZMATLARI ProBilet sayti va Platforma orqali taqdim etilgan Kontent sizga uchinchi tomon kontentiga ulanishingiz yoki unga kirishingizni ta'minlaydigan funksiyalar va imkoniyatlarni o'z ichiga olishi mumkin, bu ProBilet dan to'liq mustaqil, jumladan veb-saytlar, kataloglar, serverlar, tarmoqlar, tizimlar, ma'lumotlar, ilovalar, dasturiy ta'minot, dasturlar, mahsulotlar yoki xizmatlar va umuman Internet. Sizning tashkilotlar va/yoki alohida shaxslar bilan o'zaro munosabatingiz, Platformada yoki u orqali topilgan, to'lov va xizmatlar (ishlar) ko'rsatish, shuningdek, bunday bitimlar bilan bog'liq har qanday boshqa shartlar, kafolatlar yoki bayonotlar faqat siz va bunday tashkilotlar va/yoki alohida shaxslar o'rtasida amalga oshiriladi. Siz har qanday tergov o'tkazishingiz kerak, buni zarur yoki maqsadga muvofiq deb hisoblaysiz, bu uchinchi tomonlarning birontasi bilan biron bir onlayn yoki oflayn tranzaksiyalarni amalga oshirishdan oldin. Siz ProBilet bunday bitimlar natijasida kelib chiqqan har qanday zarar yoki zarar uchun javobgar emasligiga rozi bo'lasiz. Agar ushbu sayt ishtirokchilari o'rtasida yoki foydalanuvchilar va har qanday uchinchi tomon o'rtasida nizo kelib chiqsa, siz ProBilet ishtirok etishga majbur emasligini tushunasiz va rozi	нарушение правил письма или по любой другой причине. 4. СТОРОННИЙ КОНТЕНТ, САЙТЫ И УСЛУГИ Сайт ProBilet и Контент, доступный через Платформу, могут содержать функции и возможности, которые могут связывать вас или предоставлять вам доступ к контенту третьих лиц, который полностью не зависит от ProBilet, включая веб-сайты, каталоги, серверы, сети, системы, информацию и базы данных, приложения, программное обеспечение, программы, продукты или услуги и Интернет в целом. Ваше взаимодействие с организациями и/или отдельными лицами, обнаруженными на Платформе или через него, включая оплату и оказание услуг (работ), а также любые другие условия, гарантии или заявления, связанные с такими сделками, осуществляются исключительно между вами и такими организациями и/или отдельными лицами. Вам следует провести любое расследование, которое вы считаете необходимым или целесообразным, прежде чем проводить какие-либо онлайн или офлайн транзакции с любой из этих третьих сторон. Вы соглашаетесь с тем, что ProBilet не несет ответственности за любые убытки или ущерб любого рода, понесенные в результате любых таких сделок. Если между участниками этого сайта или между пользователями и любой	4. THIRD PARTY CONTENT, SITES, AND SERVICES The ProBilet site and Content available through the Platform may contain features and functionalities that may link you or provide you with access to third party content which is completely independent of ProBilet, including web sites, directories, servers, networks, systems, information and databases, applications, software, programs, products or services, and the Internet as a whole. Your interactions with organizations and/or individuals found on or through the Platform, including payment and delivery of goods or services, and any other terms, conditions, warranties or representations associated with such dealings, are solely between you and such organizations and/or individuals. You should make whatever investigation you feel necessary or appropriate before proceeding with any online or offline transaction with any of these third parties. You agree that ProBilet shall not be responsible or liable for any loss or damage of any sort incurred as the result of any such dealings. If there is a dispute between participants on this site, or between users and any third party, you understand and agree that ProBilet is under no obligation to become involved. In the event that you have a dispute with one or more other users, you hereby release
---	---	---

bo'lasiz. Agar bir yoki bir nechta boshqa foydalanuvchilar bilan nizo kelib chiqsa, siz ProBilet ni, uning mansabdor shaxslarini, xodimlarini, agentlarini va huquqiy vorislarini har qanday da'volar, talablar va zararlarni (haqiqiy va bilvosita) har qanday turdagi yoki xususiyatdagi, ma'lum yoki noma'lum, taxmin qilingan va kutilmagan, oshkor qilingan va oshkor qilinmagan, bunday nizolar natijasida kelib chiqqan yoki qandaydir tarzda bog'liq bo'lgan xizmatlarimizdan ozod qilasiz.	третьей стороной возникает спор, вы понимаете и соглашаетесь с тем, что ProBilet не обязана участвовать. В случае возникновения спора с одним или несколькими другими пользователями, вы освобождаете ProBilet, ее должностных лиц, сотрудников, агентов и правопреемников от претензий, требований и возмещения ущерба (фактического и косвенного) любого рода или характера, известного или неизвестного, предполагаемые и неожиданные, раскрытые и нераскрытые, возникающие в результате или каким-либо образом связанные с такими спорами и/или нашими услугами.	ProBilet, its officers, employees, agents and successors in rights from claims, demands and damages (actual and consequential) of every kind or nature, known or unknown, suspected and unsuspected, disclosed and undisclosed, arising out of or in any way related to such disputes and/or our service.
5. MAXFIYLIK VA MA'LUMOTLARNI OSHKOR QILISH ProBilet foydalanuvchilarga ularning ma'lumotlari qanday yig'ilishi va ishlatilishini tushuntirish uchun maxfiylik siyosatini ishlab chiqdi. Sizning veb-saytdan yoki ProBilet platformasidan foydalanishingiz bizning maxfiylik siyosatimizni tan olish va unga rozilik bildirishni anglatadi. Siz shuningdek, ProBilet o'z xohishiga ko'ra sizning Kontentingizni, shuningdek, sizning elektron pochta manzillaringiz, IP-manzillaringiz, vaqt belgilaringiz va foydalanuvchilar haqidagi boshqa ma'lumotlarni saqlashi yoki oshkor qilishi mumkinligini tan olasiz va rozi bo'lasiz, agar bu qonun bo'yicha zarur bo'lsa yoki bunday saqlash yoki oshkor qilish quyidagilar uchun oqilona zarur deb hisoblasa: sud jarayoniga rioya	5. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И РАСКРЫТИЕ ИНФОРМАЦИИ ProBilet разработала Политику конфиденциальности, чтобы объяснить пользователям, как их информация собирается и используется. Использование вами веб-сайта или Платформы ProBilet означает признание и согласие с нашей Политикой конфиденциальности. Вы также признаете и соглашаетесь с тем, что ProBilet может по своему усмотрению сохранять или раскрывать ваш Контент, а также вашу информацию, такую как адреса электронной почты, IP-адреса, временные метки и другую информацию о пользователях, если это необходимо по закону или добросовестно полагая, что такое сохранение или раскрытие разумно необходимо для: соблюдения	5. PRIVACY AND DISCLOSURE ProBilet has established a Privacy Policy to explain to users how their information is collected and used. Your use of the ProBilet website or Platform signifies acknowledgement of and agreement to our Privacy Policy. You further acknowledge and agree that ProBilet may, in its sole discretion, preserve or disclose your Content, as well as your information, such as email addresses, IP addresses, timestamps, and other user information, if required to do so by law or in the good faith belief that such preservation or disclosure is reasonably necessary to: comply with legal process; enforce the Terms; respond to claims that any Content violates the rights of third-parties; respond to claims that contact information (e.g. phone number, street address) of a third-party has been posted or transmitted

qilish; qonunchilikni ta'minlash; har qanday Kontent uchinchi tomonlarning huquqlarini buzadi degan da'volarga javob berish; uchinchi tomonning aloqa ma'lumotlari (masalan, telefon raqami, pochta manzili) uning rozilgisiz e'lon qilingan yoki uzatilgan yoki ta'qib shaklida degan da'volarga javob berish; ProBilet ning, uning foydalanuvchilarining yoki umuman jamiyatning huquqlarini, mulkini yoki shaxsiy xavfsizligini himoya qilish. 6. XULQ-ATVOR Siz quyidagi Kontentni e'lon qilmaslikka, elektron pochta orqali yubormaslikka yoki boshqacha tarzda taqdim etmaslikka rozi bo'lasiz: • o'zini har qanday jismoniy yoki yuridik shaxs sifatida ko'rsatadi, jumladan, ProBilet xodimidan tashqari, yoki yolg'on bayonot beradi yoki boshqacha tarzda jismoniy yoki yuridik shaxs bilan aloqadorligingizni buzib ko'rsatadi (bu qoida chalg'itishga olib kelmagan holda, jamoat arboblari qonuniy parodiya bo'lgan Kontentga taalluqli emas.); • boshqa shaxsning shaxsiy yoki identifikatsiya qiluvchi ma'lumotlarini ushbu shaxsning aniq rozilgisiz o'z ichiga oladi; • yolg'on, chalg'ituvchi, dezinformativ yoki "yemak va almashtirish"ni ifodalaydi; • har qanday patentni, tovar belgisini, tijorat sirini, mualliflik huquqini yoki biron bir	судебного процесса; обеспечить соблюдение законодательства; отвечать на заявления о том, что какой-либо Контент нарушает права третьих лиц; отвечать на заявления о том, что контактная информация (например, номер телефона, почтовый адрес) третьей стороны была опубликована или передана без ее согласия или в качестве формы преследования; защищать права, собственность или личную безопасность ProBilet, ее пользователей или общества в целом. 6. ПОВЕДЕНИЕ Вы соглашаетесь не публиковать, не отправлять по электронной почте или иным образом не предоставлять доступ к Контенту: • который выдает себя за любое физическое или юридическое лицо, включая, помимо прочего, сотрудника ProBilet, или ложно заявляет или иным образом искажает вашу аффилированность с физическим или юридическим лицом (это положение не применяется к Контенту, который представляет собой законную пародию на публичных лиц без введения в заблуждение.); • включая личную или идентифицирующую информацию о другом человеке без явного согласия этого человека; • что является ложным, вводящим в заблуждение, дезинформативным или представляет собой «приманку и подмену»;	without their consent or as a form of harassment; protect the rights, property, or personal safety of ProBilet, its users or the general public. 6. CONDUCT You agree not to post, email, or otherwise make available Content: • that impersonates any person or entity, including, but not limited to, a ProBilet employee, or falsely states or otherwise misrepresents your affiliation with a person or entity (this provision does not apply to Content that constitutes lawful parody of public figures and does not mislead.); • that includes personal or identifying information about another person without that person's explicit consent; • that is false, deceptive, misleading, or deceitful, or constitutes "bait and switch"; • that infringes any patent, trademark, trade secret, copyright or other proprietary rights of any party, or Content that you do not have a right to make available under any law or under contractual or fiduciary relationships;
---	---	--

tomonning boshqa mulkiy huquqlarini buzishi mumkin bo'lgan yoki siz qandaydir qonun, shartnoma yoki fidusiar munosabatlarga muvofiq taqdim etish huquqiga ega bo'lmagan Kontent; • "affilirlangan marketing", "havola kodi", "keraksiz pochta", "spam", "baxt xatlari", "piramida sxemalari" yoki keraksiz tijorat reklamasini ifodalaydi yoki o'z ichiga oladi; • har qanday reklama yoki taklif shaklini ifodalaydi yoki o'z ichiga oladi, agar ProBilet saytlarining bunday maqsadlar uchun mo'ljallanmagan bo'limlarida joylashtirilgan bo'lsa; yoki ProBilet foydalanuvchilariga elektron pochta orqali yuborilgan, ular boshqa xizmatlar, mahsulotlar yoki tijorat manfaatlarini bo'yicha ular bilan bog'lanish mumkinligini yozma ravishda ko'rsatmagan; • bu tijorat xizmatlariga yoki veb-saytlarga havolalarni o'z ichiga oladi, Platforma tomonidan ruxsat etilgan hollardan tashqari, har qanday noqonuniy xizmatlarni yoki sotilishi taqiqlangan yoki har qanday amaldagi qonunchilik bilan cheklangan har qanday buyumlarni sotishni reklama qiladi; • dasturiy viruslarni yoki har qanday boshqa kompyuter kodini, fayllarni yoki dasturlarni o'z ichiga oladi, har qanday kompyuter dasturiy ta'minotining, uskunasi yoki telekommunikatsiya uskunasi funksionalligini uzish, yo'q qilish yoki cheklash uchun mo'ljallangan;	• который может нарушать какой-либо патент, товарный знак, коммерческую тайну, авторское право или другие права собственности какой-либо стороны, или Контент, который вы не имеете права предоставлять в соответствии с каким-либо законом, договорными или фидуциарными отношениями; • который представляют собой или содержат «аффилированный маркетинг», «реферальный код ссылки», «нежелательную почту», «спам», «письма счастья», «схемы пирамид» или нежелательную коммерческую рекламу; • который представляет собой или содержит любую форму рекламы или предложения, если размещен в разделах сайтов ProBilet, которые не предназначены для таких целей; или отправлено по электронной почте пользователям ProBilet, которые не указали в письменной форме, что можно связываться с ними по поводу других услуг, продуктов или коммерческих интересов; • это включает ссылки на коммерческие службы или веб-сайты, за исключением случаев, разрешенных Платформой, которые рекламируют любые незаконные услуги или продажу любых предметов, продажа которых запрещена или ограничена любым применимым законодательством; • который содержит программные вирусы или любой другой компьютерный	• that constitutes or contains "affiliate marketing", "link referral code", "junk mail", "\spam", "chain letters", "pyramid schemes" or unsolicited commercial advertisement; • that constitutes or contains any form of advertising or solicitation if posted in areas or categories of the ProBilet sites which are not designated for such purposes; or emailed to ProBilet users who have not indicated in writing that it is ok to contact them about other services, products or commercial interests; • that includes links to commercial services or web sites, except as specifically allowed by the Platform, which advertise any illegal service or the sale of any items the sale of which is prohibited or restricted by any applicable law; • that contains software viruses or any other computer code, files or programs designed to interrupt, destroy or limit the functionality of any computer software or hardware or telecommunications equipment; • that disrupts the normal flow of dialogue with an excessive number of postings (flooding attack) to the Platform, or that otherwise negatively affects other users' ability to use the Platform; • that employs misleading email addresses, or forged headers or otherwise manipulated identifiers in order to disguise the origin of Content transmitted through the Platform. Additionally, you agree not to:
--	--	--

- Platformaga Kontentning haddan tashqari ko'pligi bilan muloqotning normal oqimini buzadi (to'ldirish hujumi) yoki boshqacha tarzda boshqa foydalanuvchilarning Platformadan foydalanish qobiliyatiga salbiy ta'sir qiladi; - aldatuvchi elektron pochta manzillaridan yoki soxta sarlavhalardan foydalanadi yoki boshqacha tarzda Kontentning kelib chiqishini yashirish uchun soxta identifikatorlarni ishlatadi, Platforma orqali uzatiladigan. Bundan tashqari, siz quyidagilarga rozi bo'lasiz: - u bilan bog'lanmaslikni so'ragan har kim bilan bog'lanmaslik yoki tijorat maqsadlarida o'z tashabbusi bilan kim bilandir aloqa qilmaslik; - kimnidir "ta'qib qilmaslik" yoki boshqacha tarzda bezovta qilmaslik; - boshqa foydalanuvchilar haqida tijorat yoki noqonuniy maqsadlarda shaxsiy ma'lumotlarni yig'maslik; - Platformadan ma'lumotlarni yuklab olish uchun "o'rgimchaklar", robotlar, skanerlar, ma'lumotlarni intellektual tahlil qilish vositalari va h.k. kabi avtomatlashtirilgan vositalardan foydalanmaslik; - ProBilet kompyuter tizimlariga ruxsatsiz kirishga urinmaslik yoki Platforma yoki ProBilet veb-saytining funksionalligini buzadigan, pasaytiradigan, ishlashiga to'sqinlik qiladigan yoki yomonlashtiradigan har qanday faoliyatda ishtirok etmaslik;	код, файлы или программы, предназначенные для прерывания, уничтожения или ограничения функциональности любого компьютерного программного обеспечения, оборудования или телекоммуникационного оборудования; - что нарушает нормальный поток диалога с чрезмерным объемом Контента (атака переполнением) к Платформе или иным образом отрицательно влияет на способность других пользователей использовать Платформу; - который использует вводящие в заблуждение адреса электронной почты, или поддельные заголовки, или иным образом подтасованные идентификаторы, чтобы скрыть происхождение Контента, передаваемого через Платформу. Кроме того, вы соглашаетесь не: - связываться с любым, кто попросил не связываться с ним, или вступать в контакт с кем-либо по собственной инициативе в коммерческих целях; «преследовать» или иным образом беспокоить кого-либо; - собирать личные данные о других пользователях в коммерческих или незаконных целях; использовать автоматизированные средства, включая “пауков”, роботов, сканеров, инструменты интеллектуального анализа данных и т.п., для загрузки данных из Платформы;	- contact anyone who has asked not to be contacted, or make unsolicited contact with anyone for any commercial purpose; "stalk" or otherwise harass anyone; - collect personal data about other users for commercial or unlawful purposes; use automated means, including spiders, robots, crawlers, data mining tools, or the like to download data from the Platform; - attempt to gain unauthorized access to ProBilet's computer systems or engage in any activity that disrupts, diminishes the quality of, interferes with the performance of, or impairs the functionality of the Platform or the ProBilet website; - use any form of automated device or computer program that enables the submission of postings on the Platform without each posting being manually entered by the author thereof ("auto-posting device"), including without limitation, the use of any such automated posting device in conjunction with bulk postings, or for automatic submission of postings at certain times or intervals.
---	--	---

• har bir xabar muallif tomonidan qoʻlda kiritilmagan holda Platformada nashrlarni joylashtirishga imkon beradigan har qanday avtomatlashtirilgan qurilma yoki kompyuter dasturidan foydalanmaslik ("avtomatik nashr qilish qurilmasi"), jumladan, ommaviy nashrlarni yuborish yoki maʼlum vaqt oraligʻida xabarlarni avtomatik ravishda yuborish uchun har qanday bunday avtomatik nashr qilish qurilmasidan foydalanish.	• пытаться получить несанкционированный доступ к компьютерным системам ProBilet или участвовать в любой деятельности, которая нарушает, снижает качество, препятствует работе или ухудшает функциональность Платформы или веб-сайта ProBilet; • использовать любую форму автоматизированного устройства или компьютерной программы, которая позволяет размещать публикации на Платформе без того, чтобы каждое сообщение вручную вводилось автором («автоматическое устройство публикации»), включая, помимо прочего, использование любого такого автоматического устройства публикации для отправки массовых публикаций или для автоматической отправки сообщений через определенные промежутки времени.	
7. SPAMGA QARSHI SIYOSAT ProBilet kompyuter tizimlari va Platformasidan har qanday ruxsatsiz foydalanish ushbu Foydalanuvchi shartnomasining, Foydalanish shartlarining va muayyan qonunlarning buzilishi hisoblanadi. Bunday buzilishlar joʻnatuvchi va uning agentlari uchun fuqarolik, maʼmuriy va jinoiy javobgarlikka olib kelishi mumkin.	7. ПОЛИТИКА ЗАПРЕТА СПАМА Любое несанкционированное использование компьютерных систем и Платформы ProBilet является нарушением настоящего Пользовательского соглашения, Условий использования и определенных законов. Такие нарушения могут повлечь за собой гражданскую, административную и уголовную ответственность отправителя и его или ее агентов.	7. ANTI-SPAM POLICY Any unauthorized use of ProBilet's computer systems and the Platform is a violation of this User Agreement, the Terms and certain applicable laws. Such violations may subject the sender and his or her agents to civil and criminal penalties.

8. XIZMAT KO'RSATISH BO'YICHA CHEKLOVLAR Siz ProBilet Platformadan foydalanishga nisbatan cheklovlar o'rnatishi mumkinligini tan olasiz, jumladan, Kontent Platforma tomonidan saqlanadigan kunlarning maksimal soni, nashrlarning, elektron pochta xabarlarining yoki boshqa Kontentning maksimal soni va hajmi, u Platformaga uzatilishi yoki saqlanishi mumkin va siz Platformaga kirishingiz mumkin bo'lgan tezlik. Siz ProBilet Platforma orqali qo'llab-quvvatlanadigan yoki uzatiladigan har qanday Kontentni o'chirish yoki saqlashning iloji yo'qligi uchun javobgar emasligiga rozi bo'lasiz. Siz ProBilet istalgan vaqtda Platformani (yoki uning biron bir qismini) ogohlantirish bilan yoki ogohlantirishsiz o'zgartirish yoki to'xtatish huquqini o'zida saqlab qolishini va ProBilet har qanday o'zgarishlar, to'xtatib turish yoki Platforma ishini to'xtatish uchun sizning oldingizda yoki har qanday uchinchi tomon oldida javobgar emasligini tan olasiz.	8. ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ Вы признаете, что ProBilet может устанавливать ограничения в отношении использования Платформы, включая максимальное количество дней, в течение которых Контент будет храниться Платформой, максимальное количество и размер публикаций, сообщений электронной почты или другого Контента, который может быть передан или сохранен Платформе и частота, с которой вы можете получить доступ к Платформе. Вы соглашаетесь с тем, что ProBilet не несет ответственности за удаление или невозможность хранения любого Контента, поддерживаемого или передаваемого посредством Платформы. Вы признаете, что ProBilet оставляет за собой право в любое время изменить или прекратить предоставление Платформы (или любой его части) с уведомлением или без него, и что ProBilet не несет ответственности перед вами или любой третьей стороной за любые изменения, приостановку или прекращение работы Платформы.	8. SERVICE LIMITATIONS You acknowledge that ProBilet may establish limits concerning use of the Platform, including the maximum number of days that Content will be retained by the Platform, the maximum number and size of postings, email messages, or other Content that may be transmitted or stored by the Platform, and the frequency with which you may access the Platform. You agree that ProBilet has no responsibility or liability for the deletion or failure to store any Content maintained or transmitted by the Platform. You acknowledge that ProBilet reserves the right at any time to modify or discontinue the Platform (or any part thereof) with or without notice, and that ProBilet shall not be liable to you or to any third party for any modification, suspension or discontinuance of the Platform.
9. PLATFORMAGA KIRISH ProBilet sizga shaxsiy foydalanish uchun Platformaga kirishga cheklangan, qaytarib olinadigan, eksklyuziv bo'lmagan ruxsat beradi. Bu ruxsat Platformani yig'ish, agregatlash, nusxa olish, dublikatlash, aks ettirish yoki hosilaviy foydalanish, shuningdek,	9. ДОСТУП К ПЛАТФОРМЕ ProBilet предоставляет вам ограниченное, отзывное, неисключительное разрешение на доступ к Платформе для вашего личного использования. Это разрешение не включает в себя сбор, агрегацию, копирование, дублирование, отображение или производное	9. ACCESS TO THE PLATFORM ProBilet grants you a limited, revocable, nonexclusive license to access the Platform for your own personal use. This license does not include any collection, aggregation, copying, duplication, display or derivative use of the Platform nor any use of data mining, robots,

ma'lumotlarni intellektual tahlil qilish, robotlar, o'rgimchaklar yoki ma'lumotlarni yig'ish va olishning shunga o'xshash vositalaridan foydalanishni o'z ichiga olmaydi, bundan foydalanuvchiga to'g'ridan-to'g'ri ruxsat berilgan hollar mustasno. Cheklangan istisno umumiy maqsaddagi qidiruv tizimlari va tijorat bo'lmagan jamoat arxivlariga beriladi, ular bunday vositalardan Platformaga giperhavolalarni aks ettirishning yagona maqsadida ma'lumotlarni yig'ish uchun foydalanadi, sharti bilan ularning har biri buni osongina aniqlanadigan agent yordamida barqaror IP-manzilidan yoki IP-manzillar diapazonidan qiladi. "Internetdagi universal qidiruv tizimi" veb-saytni, qidiruv tizimini yoki tasniflangan ro'yxatlarga yoki e'lonlar ro'yxatlarining har qanday qismiga ixtisoslashgan boshqa xizmatni o'z ichiga olmaydi yoki tasniflangan e'lonlar xizmatlarini ko'rsatish bilan shug'ullanadi. ProBilet sizga o'z veb-saytingizda Platformadagi alohida nashrlarga giperhavolalarni aks ettirishga yoki yaratishga ruxsat beradi, agar bunday foydalanish faqat tijorat bo'lmagan maqsadlar va/yoki yangiliklar xabarlari uchun mo'ljallangan bo'lsa (masalan, shaxsiy veb-bloqlarda yoki shaxsiy onlayn ommaviy axborot vositalarida foydalanish uchun). Siz shuningdek, ProBilet saytlarining bosh sahifasiga giperhavola yaratishingiz mumkin, agar havola ProBilet ni, uning xodimlarini yoki affilirlangan shaxslarini yolg'on, chalg'ituvchi,	использование Платформы, а также любое использование интеллектуального анализа данных, роботов, пауков или аналогичных инструментов сбора и извлечения данных для любых целей, за исключением случаев, когда это прямо разрешено пользователю. Ограниченное исключение предоставляется поисковым системам общего назначения и некоммерческим общедоступным архивам, которые используют такие инструменты для сбора информации с единственной целью отображения гиперссылок на Платформу, при условии, что каждый из них делает это со стабильного IP-адреса или диапазона IP-адресов, с помощью легко идентифицируемого агента. «Универсальная поисковая система в Интернете» не включает в себя веб-сайт, поисковую систему или другую службу, которая специализируется на классифицированных списках или на любом подмножестве списков объявлений или которые занимаются предоставлением услуг листинга классифицированных объявлений. ProBilet разрешает вам отображать на вашем веб-сайте или создавать гиперссылки на вашем веб-сайте для отдельных публикаций в Платформе, если такое использование предназначено только для некоммерческих целей и/или новостных сообщений (например, для использования в личных веб-блогах или в личных онлайн-средства массовой информации). Вы также можете создать гиперссылку на домашнюю страницу	spiders, or similar data gathering and extraction tools for any purpose unless expressly permitted by ProBilet. A limited exception is provided to general purpose internet search engines and non-commercial public archives that use such tools to gather information for the sole purpose of displaying hyperlinks to the Platform, provided they each do so from a stable IP address or range of IP addresses using an easily identifiable agent and comply with our robots.txt file. "General purpose internet search engine" does not include a website or search engine or other service that specializes in classified listings or in any subset of classifieds listings such as housing, for sale, jobs, services, or personals, or which otherwise engages in the business of providing classified ad listing services. ProBilet permits you to display on your website, or create a hyperlink on your website to, individual postings on the Platform, provided that such uses are for non-commercial purposes only and/or news reporting purposes (e.g., for use in personal web blogs or personal online media). You may also create a hyperlink to the homepage of the ProBilet sites so long as the link does not portray ProBilet, its employees, or its affiliated companies in a false, misleading, derogatory, or otherwise offensive matter. Use of the Platform beyond the scope of authorized access granted to you by ProBilet immediately terminates said permission or license. In order to collect, aggregate, copy, duplicate, display or make derivative use of the Platform or any Content made available via the Platform for other
--	---	--

kamsituvchi yoki boshqacha tarzda haqoratli ko'rinishda aks ettirmasa. Sizga ProBilet tomonidan taqdim etilgan ruxsat etilgan kirishdan tashqari Platformadan foydalanish darhol ko'rsatilgan ruxsat yoki lisenziyaning amal qilishini to'xtatadi. Platformani yoki Platforma orqali taqdim etilgan har qanday Kontentni yig'ish, agregatlash, nusxa olish, dublikatlash, aks ettirish yoki hosilaviy foydalanish uchun, boshqa maqsadlar uchun (jumladan, tijorat maqsadlarida), ushbu hujjatda ko'rsatilmagan, siz avval ProBilet dan zarur ruxsatni olishingiz kerak.	сайтов ProBilet, если ссылка не изображает ProBilet, ее сотрудников или аффилированных лиц в ложном, вводящем в заблуждение, унижительном или ином оскорбительном виде. Использование Платформы за пределами разрешенного доступа, предоставленного вам ProBilet, немедленно прекращает действие указанного разрешения или лицензии. Чтобы собирать, агрегировать, копировать, дублировать, отображать или производить производное использование Платформы или любого Контента, доступного через Платформу, для других целей (включая коммерческие), не указанных в настоящем документе, вы должны сначала получить необходимое разрешение от ProBilet.	purposes (including commercial purposes) not stated herein, you must first obtain a license from ProBilet.
10. XIZMAT KO'RSATISHNI TO'XTATISH Siz ProBilet o'z xohishiga ko'ra (lekin majbur emas) sizning hisobingizni o'chirish yoki deaktivlashtirish, sizning elektron pochtagizni yoki IP-manzilingizni bloklash yoki boshqacha tarzda sizning Platformaga kirishingizni yoki undan foydalanishingizni to'xtatish (yoki uning biron bir qismini), darhol va oldindan ogohlantirishsiz, shuningdek, Platforma doirasidagi har qanday Kontentni o'chirish va rad etish huquqiga ega ekanligiga rozi bo'lasiz, har qanday sababga ko'ra, jumladan, agar ProBilet siz ushbu Foydalanish shartlarining bandlarini buzgan yoki ularga	10. ПРЕКРАЩЕНИЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ Вы соглашаетесь с тем, что ProBilet по своему собственному усмотрению имеет право (но не обязанность) удалить или деактивировать вашу учетную запись, заблокировать вашу электронную почту или IP-адрес или иным образом прекратить ваш доступ или использование Платформы (или любой его части), немедленно и без предварительного уведомления, а также удалить и отклонить любой Контент в рамках Платформы по любой причине, включая, помимо прочего, если ProBilet считает, что вы нарушили или не соответствуете пунктам	10. TERMINATION OF SERVICE You agree that ProBilet, in its sole discretion, has the right (but not the obligation) to delete or deactivate your account, block your email or IP address, or otherwise terminate your access to or use of the Platform (or any part thereof), immediately and without notice, and remove and discard any Content within the Platform, for any reason, including, without limitation, if ProBilet believes that you have acted inconsistently with the letter or spirit of the Terms. Further, you agree that ProBilet shall not be liable to you or any third-party for any termination of your access to the Platform.

muvofig kelmagan deb hisoblasa. Bundan tashqari, siz ProBilet sizning Platformaga kirishingizni to'xtatish uchun sizning oldingizda yoki har qanday uchinchi tomon oldida javobgar emasligiga rozi bo'lasiz. Bundan tashqari, siz ko'rsatilgan to'xtatishdan keyin Platformadan foydalanishga urinmaslikka rozi bo'lasiz.	данных Условий Ипользования. Кроме того, вы соглашаетесь с тем, что ProBilet не несет ответственности перед вами или любой третьей стороной за прекращение вашего доступа к Платформе. Кроме того, вы соглашаетесь не пытаться использовать Платформу после указанного прекращения.	Further, you agree not to attempt to use the Platform after said termination.
11. MULKIY HUQUQLAR Platforma, jumladan ProBilet sayti va undagi komponentlar va elementlar mualliflik huquqlari va xalqaro shartnomalar to'g'risidagi qonunlar bilan ruxsat etilgan maksimal darajada himoyalangan. Platformada yoki u orqali aks ettirilgan Kontent mualliflik huquqi bilan himoyalangan, chunki jamoaviy ish va/yoki kompilyasiya mualliflik huquqlari va xalqaro konvensiyalar to'g'risidagi qonunlarga muvofiq. Saytdan yoki jamoaviy asardan hosilaviy ishlarni har qanday nusxa ko'chirish, o'zgartirish, yaratish va ularni tarqatish va/yoki saytlarni yoki ularning biron bir qismini har qanday boshqa serverga yoki keyingi nusxa ko'chirish yoki tarqatish uchun joyga nusxa ko'chirish ProBilet ning aniq yozma roziligisiz taqiqlangan. Siz shuningdek, ProBilet ning aniq yozma roziligisiz Platformadan Kontentni nusxa ko'chirmaslikka, dublikatlamaslikka va nusxa ko'chirmaslikka rozi bo'lasiz va Platformada aks ettirilgan har qanday va barcha mualliflik huquqlari to'g'risidagi ogohlantirishlarga rioya qilishga rozi bo'lasiz. Siz Platformada mavjud bo'lgan har qanday manba kodini	11. ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ Платформа, включая сайт ProBilet и находящиеся в них компоненты и элементы защищены в максимальной степени, разрешенной законами об авторских правах и международными договорами. Контент, отображаемый в Платформе или через него, защищен авторским правом как коллективная работа и/или компиляция в соответствии с законами об авторских правах и международными конвенциями. Любое воспроизведение, изменение, создание производных работ с сайта или коллективного произведения или их распространение, и/или копирование или воспроизведение сайтов или любой их части на любой другой сервер или место для дальнейшего воспроизведения или распространения запрещено без явного письменного согласия ProBilet. Вы также соглашаетесь не воспроизводить, не дублировать и не копировать Контент из Платформы без явного письменного согласия ProBilet и соглашаетесь соблюдать любые и все уведомления об авторских правах,	11. PROPRIETARY RIGHTS The Platform, including the ProBilet website and any underlying technology or software used in connection therewith, is protected by copyright, patent, and trademark laws, international conventions, and other relevant intellectual property rights. The Content displayed on or through the Platform is protected by copyright as a collective work and/or compilation, pursuant to copyrights laws, and international conventions. Any reproduction, modification, creation of derivative works from or redistribution of the site or the collective work, and/or copying or reproducing the sites or any portion thereof to any other server or location for further reproduction or redistribution is prohibited without the express written consent of ProBilet. You further agree not to reproduce, duplicate or copy Content from the Platform without the express written consent of ProBilet, and agree to abide by any and all copyright notices displayed on the Platform. You may not decompile or disassemble, reverse engineer or otherwise attempt to discover any source code contained in the Platform. Without limiting the

dekompilyasiya qila olmaysiz yoki dizassembli qila olmaysiz, qayta tiklay olmaysiz yoki boshqacha tarzda aniqlashga urinmaysiz. Yuqorida aytilganlarni cheklamasdan, siz Platformaning har qanday jihatlarini tijorat maqsadlarida nusxa ko'chirmaslikka, dublikatlamaslikka, nusxa ko'chirmaslikka, sotmaslikka, qayta sotmaslikka yoki foydalanmaslikka rozi bo'lasiz. Garchi ProBilet foydalanuvchilari tomonidan e'lon qilingan kontentga mulk huquqini da'vo qilmasa-da, Platformaning har qanday jamoat joyida Kontentni joylashtirib, siz avtomatik ravishda bekor qilinmaydigan, muddatsiz, eksklyuziv bo'lmagan, to'liq to'langan, umumiy ruxsatni berasiz va siz ProBilet ga berish huquqiga ega ekanligingizni bayon qilasiz va kafolatlaysiz, ushbu Kontentdan foydalanish, nusxa olish, bajarish, aks ettirish va tarqatish, shuningdek, ko'rsatilgan Kontentdan hosilaviy ishlarni tayyorlash yoki boshqa asarlarga qo'shish, shuningdek, yuqorida aytilganlarga sub-lisenziyalarni (bir necha darajada) berish va ruxsat berish. Bundan tashqari, Platformaning har qanday jamoat qismida Kontentni joylashtirib, siz avtomatik ravishda ProBilet ga har qanday keyingi agregatlash, aks ettirish, nusxa olish, qayta ishlab chiqarish yoki Platforma Kontentidan har qanday tomon tomonidan har qanday maqsadlar uchun foydalanishni taqiqlash uchun zarur bo'lgan barcha huquqlarni berasiz.	отображаемые в Платформе. Вы не можете декомпилировать или дизассемблировать, реконструировать или иным образом пытаться обнаружить какой-либо исходный код, содержащийся в Платформе. Не ограничивая вышесказанное, вы соглашаетесь не воспроизводить, не дублировать, не копировать, не продавать, не перепродавать или не использовать в коммерческих целях любые аспекты Платформы. Хотя ProBilet не претендует на право собственности на контент, который публикуют его пользователи, размещая Контент в любой общедоступной области Платформы, вы автоматически предоставляете, и вы заявляете и гарантируете, что имеете право предоставить ProBilet безотзывное, бессрочное, не эксклюзивное, полностью оплаченное, всеобщее разрешение на использование, копирование, выполнение, отображение и распространение указанного Содержимого, а также на подготовку производных работ или встраивание в другие произведения указанного Содержимого, а также на предоставление и разрешение sublicензий (на нескольких уровнях) на вышеизложенное. Кроме того, размещая Контент в любой общедоступной части Платформы, вы автоматически предоставляете ProBilet все права, необходимые для запрета любого последующего агрегирования, отображения,	foregoing, you agree not to reproduce, duplicate, copy, sell, resell or exploit for any commercial purposes any aspect of the Platform. Although ProBilet does not claim ownership of content that its users post, by posting Content to any public area of the Platform, you automatically grant, and you represent and warrant that you have the right to grant, to ProBilet an irrevocable, perpetual, non-exclusive, fully paid, worldwide license to use, copy, perform, display, and distribute said Content and to prepare derivative works of, or incorporate into other works, said Content, and to grant and authorize sublicenses (through multiple tiers) of the foregoing. Furthermore, by posting Content to any public area of the Platform, you automatically grant ProBilet all rights necessary to prohibit any subsequent aggregation, display, copying, duplication, reproduction, or exploitation of the Content on the Platform by any party for any purpose.
--	---	--

12. KAFOLATLARDAN VOZ KECHISH Siz saytdan va ProBilet platformasidan to'liq o'z xavfingiz ostida foydalanishingizga rozi bo'lasiz. Platforma "qanday bo'lsa" yoki "mavjudligiga qarab" shartlarida taqdim etiladi, hech qanday kafolatlarsiz. Barcha aniq va nazarda tutilgan kafolatlar, jumladan, cheklashlarsiz, tijorat yaroqliligi kafolatlari, muayyan maqsadga muvofiqligi va mulk huquqining yetarli emasligi, qonun bilan ruxsat etilgan maksimal darajada aniq rad etiladi, qonun bilan ruxsat etilgan maksimal darajada, ProBilet xavfsizlik, ishonchlilik, o'z vaqtidaligi, aniqlik va ProBilet platformasi va sayti ishining har qanday kafolatlaridan voz kechadi. To'liq darajada, qonun bilan ruxsat etilgan, ProBilet ProBilet saytida yoki platformasida yordam yoki reklama yordamida olingan boshqa xizmatlar yoki tovarlarga hech qanday kafolat bermaydi yoki platforma va ProBilet saytidagi har qanday havolalar orqali kirish. Maksimal darajada, qonun bilan ruxsat etilgan, ProBilet sayti va/yoki platformasi bilan bog'liq viruslar yoki boshqa zararli komponentlarga hech qanday kafolat bermaydi. Ba'zi yurisdiksiyalarda nazarda tutilgan kafolatlardan voz kechishga yo'l qo'yilmaydi. Bunday yurisdiksiyalarda yuqorida aytilgan javobgarlikdan voz kechishlarning ba'zilari sizga nisbatan qo'llanilmasligi	копирования, воспроизведения или использования Контента Платформы любой стороной для любых целей. 12. ОТКАЗ ОТ ГАРАНТИЙ Вы соглашаетесь, что используете сайт и Платформу ProBilet полностью на свой собственный риск. Платформа предоставляется на условиях «как есть» или «по доступности», без каких-либо гарантий. Все явные и подразумеваемые гарантии, включая, без ограничений, гарантии коммерческой пригодности, пригодности для определенной цели и недостаточности права собственности, явно отказывается на полностью разрешенным законам, в максимальной степени, разрешенной законом, ProBilet отказывается от любых гарантий безопасности, надежности, своевременности, точности и работы Платформы и сайта ProBilet. В полной степени, разрешенной законом, ProBilet отказывается от каких-либо гарантий на другие услуги или товар, полученные с помощью или рекламой на сайте ProBilet или платформе, или доступа по любым ссылкам на Платформе и сайте ProBilet. В максимальной степени, разрешенной законом, ProBilet отказывается от каких-либо гарантий на вирусы или другие вредные компоненты, связанные с сайтом ProBilet и/или Платформой. В некоторых юрисдикциях не допускается отказ от	12. DISCLAIMER OF WARRANTIES You agree that use of the ProBilet website and Platform is entirely at your own risk. The Platform is provided on an "as is" or "as available" basis, without any warranties of any kind. All express and implied warranties, including, without limitation, the warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, and non-infringement of proprietary rights are expressly disclaimed to the fullest extent permitted by law. To the fullest extent permitted by law, ProBilet disclaims any warranties for the security, reliability, timeliness, accuracy, and performance of the ProBilet website and Platform. To the fullest extent permitted by law, ProBilet disclaims any warranties for other services or goods received through or advertised on the ProBilet website or Platform or accessed through any links on the ProBilet website or Platform. To the fullest extent permitted by law, ProBilet disclaims any warranties for viruses or other harmful components in connection with the ProBilet website and/or Platform. Some jurisdictions do not allow the disclaimer of implied warranties. In such jurisdictions, some of the foregoing disclaimers may not apply to you insofar as they relate to implied warranties.
--	--	---

mumkin, ular nazarda tutilgan kafolatlarga taalluqli bo'lgan darajada. 13. JAVOBGARLIKNI CHEKLASH Hech qanday holatda ProBilet to'g'ridan-to'g'ri, bilvosita, tasodifiy, maxsus, bilvosita yoki namunali zararlar uchun javobgar bo'lmaydi (hatto ProBilet bunday zararlarning imkoniyati haqida xabar bergan bo'lsa ham yoki sizning xizmatangizdan foydalanish). Zararlar ProBilet saytidan yoki platformasidan foydalanish natijasida yoki ProBilet saytidan yoki platformasidan foydalanishning iloji yo'qligi yoki ProBilet saytini yoki platformasini uzish, to'xtatib turish, modifikatsiya qilish, o'zgartirish yoki to'xtatish natijasida kelib chiqadi. Bunday cheklov boshqa xizmatlar yoki mahsulotlar bilan bog'liq holda kelib chiqqan zararlarga ham taalluqlidir, ProBilet sayti yoki platformasi bilan bog'liq holda olingan yoki reklama qilingan yoki ProBilet sayti yoki platformasidagi har qanday havolalar, shuningdek, ProBilet sayti yoki platformasi bilan bog'liq holda olingan ma'lumot yoki ma'lumot yoki reklama yoki ProBilet sayti va platformasidagi har qanday havolalar. Ushbu cheklovlar qonunchilik bilan ruxsat etilgan eng to'liq darajada qo'llaniladi. Ba'zi yurisdiksiyalarda javobgarlikni cheklashga yo'l qo'yilmaydi. Bunday yurisdiksiyalarda yuqorida	подразумеваемых гарантий. В таких юрисдикциях некоторые из вышеуказанных отказов от ответственности могут не применяться к вам в той мере, в какой они относятся к подразумеваемым гарантиям. 13. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ Ни при каких обстоятельствах ProBilet не несет ответственности за прямые, косвенные, случайные, специальные, косвенные или примерные убытки (даже если ProBilet уведомляла о возможности таких ущербов или использования вашу службу). Убытки являются ущербами в результате или использования сайта ProBilet или Платформы, невозможности использовать сайт ProBilet или Платформы, или прерывание, приостановление, модификация, изменение или прекращение сайта ProBilet или Платформы. Такое ограничение также применяется в отношении убытков, причиненных другими услугами или продуктами, полученными или рекламированными в связи с сайтом ProBilet или Платформой или любыми ссылками на сайте ProBilet или Платформе, а также полученной информацией или информацией или рекламой в связи с сайтом ProBilet или Платформой или любыми ссылками на сайте ProBilet и Платформе. Данные ограничения применяются в самой полной степени, разрешенной законодательством. В	13. LIMITATION OF LIABILITY Under no circumstances shall ProBilet be liable for direct, indirect, incidental, special, consequential or exemplary damages (even if ProBilet has been advised of the possibility of such damages). This includes, but is not limited to, damages for loss of profits, goodwill, use, data or other intangible losses (even if ProBilet has been advised of the possibility of such damages), resulting from or arising out of (i) the use or the inability to use the ProBilet website or Platform; (ii) the cost of procurement of substitute goods and services resulting from any goods, data, information or services purchased or obtained or messages received or transactions entered into through or from the ProBilet website or Platform; (iii) unauthorized access to or alteration of your transmissions or data; (iv) statements or conduct of any third party on the ProBilet website or Platform; or (v) any other matter relating to the ProBilet website or Platform. Such limitations shall also apply with respect to damages incurred by reason of other services or products received through or advertised in connection with the ProBilet website or Platform or any links on the ProBilet website or Platform, as well as by reason of any
--	---	--

aytilgan cheklovlarning ba'zilar sizga nisbatan qo'llanilmasligi mumkin.	некоторых юрисдикциях ограничение ответственности не допускается. В таких юрисдикциях некоторые из вышеперечисленных ограничений могут не применяться к вам.	information or advice received through or advertised in connection with the ProBilet website or Platform or any links on the ProBilet website and Platform. These limitations shall apply to the fullest extent permitted by law. In some jurisdictions, limitations of liability are not permitted. In such jurisdictions, some of the foregoing limitations may not apply to you.
14. QOPLASH Siz ProBilet ni, uning mansabdor shaxslarini, sho'ba kompaniyalarini, affilirlangan shaxslarini, huquqiy vorislarini, direktorlarini, agentlarini, xizmat ko'rsatuvchilarini, yetkazib beruvchilarini va xodimlarini har qanday da'volar yoki talablardan ozod qilishga rozi bo'lasiz, jumladan, advokatlarining oqilona gonorarlari va sud xarajatlari, siz yuboradigan, e'lon qiladigan yoki Platforma orqali taqdim etadigan Kontent tufayli har qanday uchinchi tomon tomonidan qilingan, siz tomondan Platformadan foydalanish, siz tomondan Foydalanish shartlarini buzish, siz tomondan ushbu hujjatda bayon etilgan har qanday bayonotlar va kafolatlarni buzish yoki siz tomondan boshqa shaxsning har qanday huquqlarini buzish.	14. ВОЗМЕЩЕНИЕ Вы соглашаетесь освободить ProBilet, ее должностных лиц, дочерние компании, аффилированные лица, правопреемников, директоров, агентов, поставщиков услуг, поставщиков и сотрудников от любых претензий или требований, включая разумные гонорары адвокатам и судебные издержки, понесенные любой третьей стороной из-за Контента, который вы отправляете, публикуете или делаете доступным через Платформу, использование вами Платформы, нарушение вами Условий Использования, нарушение вами любых заявлений и гарантий, изложенных в данном документе, или нарушение вами любых прав другого лица.	14. INDEMNIFICATION You agree to indemnify and hold ProBilet, its officers, subsidiaries, affiliates, successors, assigns, directors, agents, service providers, suppliers and employees, harmless from any claim or demand, including reasonable attorneys' fees and court costs, made by any third party due to or arising out of Content you submit, post to or make available through the Platform, your use of the Platform, your violation of the Terms, your breach of any of the representations and warranties herein, or your violation of any rights of another.
15. ASOSIY MA'LUMOT Ushbu Foydalanuvchi shartnomasi, jumladan Foydalanish shartlari siz va ProBilet o'rtasidagi kelishuvni ifodalaydi va siz tomondan Platformadan foydalanishni tartibga soladi.	15. ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Настоящее Пользовательское соглашение, включающее Условия Использования представляют собой соглашение между вами и ProBilet и регулируют использование вами	15. GENERAL INFORMATION This User Agreement, including the Terms of Use constitutes the entire agreement between you and ProBilet and governs your use of the Platform, superseding any prior agreements

Foydalanish shartlari va siz va ProBilet o'rtasidagi munosabatlar O'zbekiston Respublikasi qonunchiligi bilan tartibga solinadi. ProBilet tomonidan Foydalanish shartlarining biron bir huquqi yoki qoidasini amalga oshirish yoki ta'minlashga qodir emasligi bunday huquq yoki qoidadan voz kechishni anglatmaydi. Agar Foydalanish shartlarining biron bir qoidasi vakolatli yurisdiksiya sudi tomonidan haqiqiy emas deb topilsa, tomonlar, shunga qaramay, sud ushbu qoidada aks ettirilgan tomonlarning niyatlarini amalga oshirishga harakat qilishiga rozi bo'lishadi, Foydalanish shartlarining boshqa qoidalari esa o'z kuchida qoladi. Siz, qandaydir qonun yoki qonunning teskarisidan qat'i nazar, Platformadan foydalanish yoki Foydalanish shartlari bilan bog'liq yoki undan kelib chiqadigan har qanday da'volar yoki da'volar uchun asoslar bunday da'vo yoki da'volar uchun asos paydo bo'lganidan keyin 6 (olti) oy ichida berilishi kerak yoki abadiy unutiladi.	Платформы. Условия использования и отношения между вами и ProBilet регулируются законодательством Республики Узбекистан. Неспособность ProBilet реализовать или обеспечить соблюдение какого-либо права или положения Условий использования не означает отказ от такого права или положения. Если какое-либо положение Условий использования будет признано судом компетентной юрисдикции недействительным, стороны, тем не менее, соглашаются, что суд должен попытаться реализовать намерения сторон, отраженные в этом положении, а другие положения Условий использования остаются в силе. Вы соглашаетесь с тем, что независимо от какого-либо закона или закона об обратном, любые претензии или основания для иска, вытекающие из или связанные с использованием Платформы или Условий использования, должны быть поданы в течение 6 (шести) месяцев после возникновения такой претензии или основания для иска, или быть навсегда забытыми.	between you and ProBilet with respect to the Platform. The Terms and the relationship between you and ProBilet shall be governed by the laws of the Republic of Uzbekistan without regard to its conflict of law provisions. The failure of ProBilet to exercise or enforce any right or provision of the Terms shall not constitute a waiver of such right or provision. If any provision of the Terms is found by a court of competent jurisdiction to be invalid, the parties nevertheless agree that the court should endeavor to give effect to the parties' intentions as reflected in the provision, and the other provisions of the Terms remain in full force and effect. You agree that regardless of any statute or law to the contrary, any claim or cause of action arising out of or related to use of the Platform or the Terms must be filed within six (6) months after such claim or cause of action arose or be forever barred.
16. MUDDATLARNI BUZISH VA OLDINDAN BAHOLANGAN ZARARLAR Foydalanish shartlarining har qanday buzilishi haqida yoki elektron pochta orqali xabar bering: info@probilet.uz.	16. НАРУШЕНИЕ СРОКОВ И ЗАРАНЕЕ ОЦЕНЕННЫЕ УБЫТКИ Сообщайте о любых нарушениях Условий использования или по электронной почте: info@probilet.uz. Наша неспособность действовать в отношении нарушения, совершенного вами	16. VIOLATIONS AND LIQUIDATED DAMAGES Please report any violations of the Terms, by flagging the posting(s) or by emailing: info@probilet.uz. Our failure to act with respect to a breach by you or others does not waive our right to act with

Siz yoki boshqa shaxslar tomonidan sodir etilgan buzilishga nisbatan harakat qila olmasligimiz bizni keyingi yoki shunga o'xshash buzilishlar bo'yicha harakat qilish huquqidan mahrum qilmaydi. Siz zararni ko'pincha miqdoriy jihatdan o'lchash qiyinligini tushunasiz va rozi bo'lasiz, agar ProBilet ushbu Foydalanish shartlariga rioya qilishni ta'minlash uchun sudga murojaat qilishi kerak bo'lsa, siz ProBilet ga oldindan baholangan zararlar sifatida quyidagi summalarni to'lashingiz shart, siz ularni ushbu Foydalanish shartlarining buzilishi uchun ProBilet zararlarining oqilona bahosi sifatida qabul qilasiz: - Agar siz ProBilet elektron pochta manzillariga yoki ProBilet kompyuter tizimlari orqali keraksiz reklama e'lonlarini yuborsangiz, siz har bir bunday elektron xat uchun ProBilet ga 250 000 so'm (ikki yuz ellik ming o'zbek so'mi) to'lashga rozi bo'lasiz. - Agar siz Foydalanish shartlarini buzgan holda Kontentni e'lon qilsangiz, siz ProBilet ga har bir joylashtirilgan Kontent elementi uchun 1 200 000 so'm (bir million ikki yuz ming o'zbek so'mi) to'lashga rozi bo'lasiz. ProBilet o'z xohishiga ko'ra zarar yoki zararni baholashdan oldin ogohlantirish yuborishni qabul qilishi mumkin. - Agar siz Foydalanish shartlarini buzgan holda Platformadan foydalanadigan xabarlarni tarqatish bo'yicha agent bo'lsangiz, ushbu moddaning ikkinchi bandiga muvofiq har qanday oldindan baholangan zararlardan	или другими лицами, не лишает нас права действовать в отношении последующих или аналогичных нарушений. Вы понимаете и соглашаетесь с тем, что, поскольку ущерб часто трудно измерить количественно, если ProBilet необходимо будет возбудить судебный иск для обеспечения соблюдения настоящих Условий использования, вы будете обязаны выплатить ProBilet следующие суммы в качестве заранее оцененных убытков, которые вы принимаете как разумные оценки убытков ProBilet за указанные нарушения настоящих Условий использования: Если вы отправляете нежелательные рекламные объявления по электронной почте на адреса электронной почты ProBilet или через компьютерные системы ProBilet, вы соглашаетесь платить ProBilet 250 000 сум (двести пятьдесят тысяч узбекских сум) за каждое такое электронное письмо. Если вы публикуете Контент с нарушением Условий использования, вы соглашаетесь платить ProBilet 1 200 000 сум (один миллион двести тысяч узбекских сум) за каждый размещенный элемент Контента. По своему усмотрению ProBilet может принять решение об отправке предупреждения перед оценкой ущерба или убытков. Если вы являетесь агентом по рассылке сообщений, который использует Платформу в нарушение Условий использования, в	respect to subsequent or similar breaches. You understand and agree that, because damages are often difficult to quantify, if actual damages cannot be reasonably calculated then you will be liable to pay ProBilet the following amounts as liquidated damages which you accept as reasonable estimates of ProBilet's damages for the specified breaches of these Terms: If you send unsolicited commercial email advertisements to ProBilet email addresses or through ProBilet computer systems is a violation of the Terms, you agree to pay ProBilet UZS 250,000 (two hundred fifty thousand Uzbekistani Som) for each such email. If you post Content in violation of the Terms, you agree to pay ProBilet UZS 1,200,000 (one million two hundred thousand Uzbekistani Som) for each such Item of Content posted. In its sole discretion, ProBilet may elect to issue a warning before assessing damages. If you are a "poster" (a user who posts Content to the Platform) who posts Content in violation of the Terms, in addition to any liquidated damages under the second paragraph of this Section, you agree to pay ProBilet UZS 1,200,000 (one million two hundred thousand Uzbekistani Som) for each Item of Content posted in violation of the Terms. If you collect, display, copy, duplicate, reproduce, or otherwise exploit for any purpose any Content (except for your own Content) in violation of these Terms without ProBilet's express written permission, you agree to pay
--	---	---

tashqari, siz ProBilet ga Foydalanish shartlarini buzgan holda e'lon qiladigan har bir element uchun 1 200 000 so'm (bir million ikki yuz ming o'zbek so'mi) to'lashga rozi bo'lasiz. - Agar siz ProBilet ning yozma ruxsatisiz ushbu Foydalanish shartlarini buzgan holda har qanday maqsadlarda har qanday Kontentni (o'z Kontentingizdan tashqari) yig'sangiz, aks ettirsangiz, nusxa olsangiz, dublikatlasangiz, qayta ishlab chiqsangiz yoki boshqacha tarzda foydalansangiz, siz bunday harakatni amalga oshirgan har bir kun uchun ProBilet ga 12 000 000 so'm (o'n ikki million o'zbek so'mi) to'lashga rozi bo'lasiz. Aks holda, siz ProBilet ning haqiqiy zararini to'lashga rozi bo'lasiz, bunday haqiqiy zarar oqilona baholanishi mumkin bo'lgan darajada. Ushbu Foydalanish shartlarining har qanday boshqa qoidalariga qaramay, ProBilet ushbu Foydalanish shartlarida mavjud bo'lgan har qanday shartni aniq bajarish shaklida yoki bunday shartni buzishga qarshi vaqtinchalik yoki doimiy sud taqiqi shaklida yoki ushbu Foydalanish shartlarida yoki ularning har qanday kombinatsiyasida berilgan har qanday vakolatlarni amalga oshirish maqsadida huquqiy himoya vositalarini talab qilish huquqini o'zida saqlab qoladi. Ushbu Foydalanuvchi shartnomasiga, jumladan Foydalanish shartlari va Platformadan foydalanish bilan bog'liq barcha munosabatlarga O'zbekiston Respublikasi qonunchiligi qo'llaniladi va ushbu Foydalanuvchi shartnomasidan yoki	дополнение к любым заранее оцененным убыткам согласно второму пункту настоящей статьи, вы соглашаетесь платить ProBilet 1 200 000 сум (один миллион двести тысяч узбекских сум) за каждый элемент, который вы публикуете с нарушением Условий использования. Если вы собираете, отображаете, копируете, дублируете, воспроизводите или иным образом используете в любых целях любой Контент (кроме вашего собственного Контента) в нарушение настоящих Условий использования без письменного разрешения ProBilet, вы соглашаетесь заплатить ProBilet 12 000 000 сум (двенадцать миллионов узбекских сум) за каждый день, когда вы совершаете такое действие. В противном случае вы соглашаетесь оплатить фактический ущерб ProBilet в той степени, в которой такой фактический ущерб может быть разумно оценен. Несмотря на любое другое положение настоящих Условий использования, ProBilet оставляет за собой право требовать средства правовой защиты в виде конкретного исполнения любого условия, содержащегося в настоящих Условиях использования, или предварительного или постоянного судебного запрета на нарушение любого такого условия или в целях осуществления любых предоставленных полномочий в настоящих Условиях использования или в любой их комбинации.	ProBilet UZS 12,000,000 (twelve million Uzbekistani Som) for each day on which you engage in such conduct. Otherwise, you agree to pay ProBilet's actual damages, to the extent such actual damages can be reasonably calculated. Notwithstanding any other provision of these Terms, ProBilet retains the right to seek the remedy of specific performance of any term contained in these Terms, or a preliminary or permanent injunction against the breach of any such term or in aid of the exercise of any power granted in these Terms, or any combination thereof. This User Agreement, including the Terms of Use and all matters relating to your access to, or use of, the Platform shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Republic of Uzbekistan and any claims or actions arising out of this User Agreement or your use of the Platform must be brought and shall be subject to the exclusive jurisdiction of the appropriate court located within the Republic of Uzbekistan.
--	--	---

Platformadan foydalanish shartlaridan kelib chiqadigan har qanday da'volar yoki da'volar ProBilet joylashgan joydagi tegishli sudda shartnomaviy sudlov tartibida berilishi va ko'rib chiqilishi kerak.	К настоящему Пользовательскому соглашению, включая Условия использования и всем отношениям, связанным с использованием Платформы, подлежит применению право Республики Узбекистан и любые претензии или иски, вытекающие из настоящего Пользовательского соглашения или Условий использования Платформы, должны быть поданы и рассмотрены в соответствующем суде по месту нахождения ProBilet в порядке договорной подсудности.	
17. BIZ BILAN ALOQA Ushbu hujjat bo'yicha har qanday murojat, savol va sharhlaringizni elektron pochta orqali qabul qilamiz: info@probilet.uz	17. ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ Мы приветствуем любые ваши вопросы и комментарии по данному документу по электронной почте: info@probilet.uz	17. FEEDBACK We welcome your questions and comments about these Terms. Please send an email to: info@probilet.uz

Foydalanuvchi shartnomasi nashr etilgan sana: 2025-yil 24-fevral/

Дата публикации Пользовательского соглашения: 24 февраля 2025 г./

Date of publication of the User Agreement: February 24, 2025.